

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI DEL PRESIDENTE  
DELLA REGIONE**

**ACTES DU PRÉSIDENT  
DE LA RÉGION**

**Decreto 21 ottobre 2022 n. 560**

**Arrêté n° 560 du 21 octobre 2022,**

Rinnovo della concessione, per la durata di anni trenta, in favore del Consorzio di Miglioramento Fondiario (C.M.F.) Rû du Mont e Rû de By, con sede nel comune di Doues, di derivazione d'acqua dal torrente Buthier d'Ollomont, in località Vaud del comune di Ollomont, ad uso irriguo e abbeveraggio bestiame (assimilabile all'irriguo).

portant renouvellement, pour trente ans, en faveur du Consortium d'amélioration foncière Rû du Mont e Rû de By, dont le siège est à Doues, de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Buthier d'Ollomont, à Vaud, dans la commune d'Ollomont, à usage d'irrigation, ainsi que pour l'abreuvement du bétail (assimilé à l'usage d'irrigation).

pag. 497

page 497

**Decreto 16 dicembre 2022, n. 708.**

**Arrêté n° 708 du 16 décembre 2022,**

Concessione, per la durata di anni trenta, alla signora Adriana MEYNET, residente a Sarre (AO), di derivazione d'acqua dalla sorgente ubicata in località Plan Rocher del comune di Valgrisenche, ad uso igienico sanitario ed irriguo.

accordant, pour trente ans, à Mme Adriana MEYNET, résidant à Sarre, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de la source située à Plan-Rocher, dans la commune de Valgrisenche, à usage hygiénique et sanitaire, ainsi qu'à usage d'irrigation.

pag. 498

page 498

**Decreto 24 gennaio 2023, n. 36.**

**Arrêté n° 36 du 24 janvier 2023,**

Strada Regionale n. 44 Della Valle del Lys. Declassificazione del tratto di Strada Regionale, dalla progressiva chilometrica 3+150 alla progressiva chilometrica 3+470, in Località Rechantez e trasferimento al demanio stradale dei comuni di Pont-Saint-Martin e Perloz sulla base delle rispettive competenze territoriali.

portant déclassement et transfert au domaine routier des Communes de Pont-Saint-Martin et de Perloz, sur la base des compétences territoriales respectives, du tronçon de la route régionale 44 de la Vallée du Lys allant du PK 3+150 au PK 3+470, à Rechanté.

pag. 499

page 499

**Decreto 25 gennaio 2023, n. 43.**

**Arrêté n° 43 du 25 janvier 2023,**

Nomina del rappresentante del Comune di Valsavarenche in seno al Consiglio di amministrazione della Fondazione Gran Paradiso – Grand Paradis.

portant nomination du représentant de la Commune de Valsavarenche au sein du Conseil d'administration de la Fondation Grand-Paradis – *Gran Paradiso*.

pag. 501

page 501

**Decreto 25 gennaio 2023, n. 45.**

**Arrêté n° 45 du 25 janvier 2023,**

Conferimento di delega di firma o di funzioni in materie "prefettizie" a dirigenti regionali del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato.  
Cessazione efficacia atto di delega n. 68 in data 16 febbraio 2021.

portant délégation à des dirigeants du Département législatif et aides d'État à l'effet de signer certains actes ou d'exercer certaines fonctions préfectorales, ainsi que cessation de validité de la délégation accordée par l'arrêté du président de la Région n° 68 du 16 février 2021.

pag. 501

page 501

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### ASSESSORATO ALL'AMBIENTE, TRASPORTI E MOBILITÀ SOSTENIBILE

Provvedimento dirigenziale 25 gennaio 2023, n. 376.

Aggiornamento, per il triennio 2023/2025, degli importi di cui agli artt. 11, 13, 27, 43, 49 e 77 della legge regionale 5/2008 "Disciplina delle cave, delle miniere e delle acque minerali naturali, di sorgente e termali".

pag. 503

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 23 gennaio 2023, n. 34.

Ulteriori modificazioni dell'allegato alla DGR 1329/2021 concernente le disposizioni applicative per la concessione dei contributi a sostegno dell'organizzazione di manifestazioni ed eventi sportivi in ambito regionale, di cui al capo V della legge regionale 3/2004.

pag. 504

Deliberazione 23 gennaio 2023, n. 41.

Approvazione, ex articolo 23, L.R. 27/1998, per il biennio 2023/2024, dei parametri che determinano l'ammontare del contributo e del compenso lordo per le spese delle revisioni alle cooperative e destinazione, ex articolo 30, comma 4, L.R. 27/1998, di parte delle risorse del fondo regionale per la promozione e lo sviluppo della cooperazione alla copertura delle spese per il biennio 2023/2024 per le revisioni dalle cooperative non aderenti ad alcun ente ausiliario.

pag. 505

Deliberazione 24 gennaio 2023, n. 67.

Approvazione del bando di selezione per l'assegnazione dei contributi a favore dell'attività teatrale locale, per l'anno 2023, di cui alla L.R. 45/1997. Prenotazione di spesa.

pag. 516

Deliberazione 24 gennaio 2023, n. 68.

Approvazione del bando di selezione per l'assegnazione dei contributi a sostegno dell'attività e del funzionamento delle associazioni culturali valdostane, per l'anno 2023, di cui alla L.R. 79/1981. Prenotazione di spesa.

pag. 516

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

Acte n° 376 du 25 janvier 2023,

portant actualisation, au titre de 2023/2025, des montants fixés au sens des art. 11, 13, 27, 43, 49 et 77 de la loi régionale n° 5 du 13 mars 2008 (Réglementation en matière de carrières, de mines et d'eaux minérales naturelles, de source et thermales).

page 503

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 34 du 23 janvier 2023,

portant modification de l'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 1329 du 25 octobre 2021 relative aux dispositions d'application en vue de l'octroi des aides pour l'organisation de manifestations et d'événements sportifs dans la région visées au chapitre V de la loi régionale n° 3 du 1<sup>er</sup> avril 2004.

page 504

Délibération n° 41 du 23 janvier 2023,

portant approbation, au titre de 2023/2024 et aux termes de l'art. 23 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, des paramètres devant servir à la détermination du montant de l'aide et de la rémunération brute relatives aux audits dans les entreprises coopératives et destination, aux termes du quatrième alinéa de l'art. 30 de ladite loi, d'une partie des crédits inscrits au fonds régional pour la promotion et l'essor de la coopération à la couverture, au titre de 2023/2024, des frais d'audit concernant les entreprises coopératives n'adhérant à aucun établissement d'assistance à la coopération.

page 505

Délibération n° 67 du 24 janvier 2023,

portant approbation de l'appel à projets relatif aux activités théâtrales locales pouvant bénéficier, au titre de 2023, des aides prévues par la loi régionale n° 45 du 19 décembre 1997 et réservation des crédits y afférents.

page 516

Délibération n° 68 du 24 janvier 2023,

portant approbation de l'appel à projets relatif aux initiatives concernant l'activité et le fonctionnement des associations culturelles valdôtaines et pouvant bénéficier, au titre de 2023, des aides prévues par la loi régionale n° 79 du 9 décembre 1981 et réservation des crédits y afférents.

page 516

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

### COMUNE DI GABY

Deliberazione 30 novembre 2022, n. 27.

Approvazione della variante non sostanziale n. 16 al P.R.G.C. vigente concernente l'allargamento della strada comunale interna alla località Kiamourseyra - CUP: G51B19000510004.

pag. 517

### COMUNE DI GRESSAN

Deliberazione 30 dicembre 2022, n. 54.

Variante non sostanziale n. 21 al vigente P.R.G.C. concernente i lavori di sistemazione ed adeguamento della strada comunale di Taxel - Les Îles - Esame osservazioni - Approvazione definitiva -

pag. 519

### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON

Deliberazione 12 dicembre 2022, n. 72.

Modifica dello statuto dell'Unité des Communes Valdôtaines Evançon.

pag. 521

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 36 funzionari (categoria/posizione D), nel profilo di istruttore amministrativo, di cui 34 posti da assegnare all'organico della Giunta regionale, del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e delle istituzioni scolastiche e educative dipendenti dalla Regione, con riserva di 10 posti al personale interno dell'Amministrazione regionale, e 2 posti da assegnare all'organico del Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta ricadenti nel Bacino Imbrifero Montano della Dora Baltea (BIM).

pag. 522

Bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 43 Collaboratori (Categoria C - Posizione C2), nel profilo di Assistente amministrativo-contabile, di cui 40 posti da assegnare agli organici della Regione e 3 posti da assegnare agli organici di altri enti del Comparto unico della Valle d'Aosta. Graduatoria generale.

pag. 525

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

### COMMUNE DE GABY

Délibération n° 27 du 30 novembre 2022,

portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du plan régulateur général communal en vigueur relative à l'élargissement de la route communale de Kiamourseyra (CUP : G51B19000510004).

page 517

### COMMUNE DE GRESSAN

Délibération n° 54 du 30 décembre 2022,

portant examen des observations formulées au sujet de la variante non substantielle n° 21 du plan régulateur général communal en vigueur, relative aux travaux de remise en état et de mise aux normes de la route communale Taxel - Les Îles, et approbation définitive de ladite variante.

page 519

### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON

Délibération n° 72 du 12 décembre 2022,

portant modification des statuts de l'Unité des Communes valdôtaines Évançon.

page 521

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de trente-six instructeurs administratifs (catégorie/position D – cadres), à affecter à trente-quatre postes relevant du Gouvernement régional, du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et des institutions scolaires et éducatives de la Région (dix postes étant réservés aux fonctionnaires de la Région), ainsi qu'à deux postes relevant du Consortium des Communes de la Vallée d'Aoste – Bassin de la Doire Baltée.

page 522

Liste d'aptitude générale de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de quarante-trois collaborateurs – assistants administratifs et comptables (catégorie C – position C2), dont quarante à affecter à l'Administration régionale et trois à d'autres organismes relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste.

page 525

Procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 43 Collaboratori (Categoria C - Posizione C2), nel profilo di Assistente amministrativo-contabile, di cui 40 posti da assegnare agli organici della Regione e 3 posti da assegnare agli organici di altri Enti del Comparto unico della Valle d'Aosta. Graduatoria Regione autonoma della Valle d'Aosta con riserva di posto.

pag. 526

Procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 43 Collaboratori (Categoria C - Posizione C2), nel profilo di Assistente amministrativo-contabile, di cui 40 posti da assegnare agli organici della Regione e 3 posti da assegnare agli organici di altri Enti del Comparto unico della Valle d'Aosta. Graduatoria Comitato regionale per la gestione venatoria della Valle d'Aosta.

pag. 528

Procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 43 Collaboratori (Categoria C - Posizione C2), nel profilo di Assistente amministrativo-contabile, di cui 40 posti da assegnare agli organici della Regione e 3 posti da assegnare agli organici di altri Enti del Comparto unico della Valle d'Aosta. Graduatoria Comune di Emarèse.

pag. 529

Procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 43 Collaboratori (Categoria C - Posizione C2), nel profilo di Assistente amministrativo-contabile, di cui 40 posti da assegnare agli organici della Regione e 3 posti da assegnare agli organici di altri Enti del Comparto unico della Valle d'Aosta. Graduatoria Comune di Montjovet.

pag. 530

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDOTAINES MONT-CERVIN

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 3 collaboratori amministrativi (categoria C - posizione C2), addetti ai servizi demografici, da assegnare all'organico dei comuni del comprensorio dell'Unité des Communes valdotaines Mont-Cervin.

pag. 531

Estratto bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 2 collaboratori (Categoria C - posizione C2), nel profilo professionale di "Vice ispettore di polizia locale" da assegnare all'organico dei comuni del comprensorio dell'Unité des Communes valdotaines Mont-Cervin.

pag. 533

#### UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-ÉMILIUS

Graduatoria relativa al bando di procedura selettiva,

Liste d'aptitude de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de quarante-trois collaborateurs – assistants administratifs et comptables (catégorie C – position C2), dont quarante à affecter à l'Administration régionale et trois à d'autres organismes relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste.

page 526

Liste d'aptitude de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de quarante-trois collaborateurs – assistants administratifs et comptables (catégorie C – position C2), dont quarante à affecter à l'Administration régionale et trois à d'autres organismes relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste.

page 528

Liste d'aptitude de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de quarante-trois collaborateurs – assistants administratifs et comptables (catégorie C – position C2), dont quarante à affecter à l'Administration régionale et trois à d'autres organismes relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste.

page 529

Liste d'aptitude de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de quarante-trois collaborateurs – assistants administratifs et comptables (catégorie C – position C2), dont quarante à affecter à l'Administration régionale et trois à d'autres organismes relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste.

page 530

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-CERVIN

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de trois collaborateurs administratifs (catégorie C, position C2) préposés aux services démographiques, à affecter aux Communes appartenant à l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

page 531

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux inspecteurs adjoints de la police locale (catégorie C, position C2 : collaborateurs) à affecter aux Communes appartenant à l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

page 533

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-ÉMILIUS

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection,

**in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 15 collaboratori (cat. C – pos. C2), nel profilo di assistente amministrativo-contabile, da assegnare all'organico delle Unités des Communes valdôtaines Grand-Paradis, Évançon, Mont-Cervin, Mont-Émilium, Mont-Rose, dei comuni dei rispettivi ambiti e del comune di Aosta.**

pag. 535

**tion, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de quinze collaborateurs – assistants administratifs et comptables (catégorie C – position C2), à affecter aux Unités des Communes valdôtaines Grand-Paradis, Évançon, Mont-Cervin, Mont-Émilium et Mont-Rose, aux Communes appartenant auxdites Unités et à la Commune d'Aoste.**

page 535